



9 آگست شب CENSUS است.
زمانی است که ما مکت کنیم
و تفاوتی را ایجاد کنیم.

#MyCensus



Census
census.abs.gov.au

OUR MOMENT TO MAKE A DIFFERENCE

تاریخهای کلیدی

تاریخهای کلیدی Census:

- 1 آگست 2016
تحویل نامه های دستورالعمل و فرمها آغاز می شود
- 9 آگست 2016
شب Census
- 26 آگست 2016
مامورین میدانی Census دیدارهایشان را شروع می کنند
- اواسط 2017
اولین نتایج از Census سال 2016 پخش می شود.

آیا می خواهید بیشتر بدانید؟

برای آگاهی بیشتر به این وب سایت بروید:
census.abs.gov.au

آیا اطلاعات شخصی من در اختیار سایر ادارت دولتی گذاشته خواهد شد؟

خیر. اطلاعات شخصی که شما در Census ارائه می دهید با هیچ اداره یا سازمان دولتی دیگری در میان گذاشته نخواهد شد، از جمله پلیس، اداره مالیات استرالیا یا سنترلینک.

ABS قانوناً ملزم به حفاظت از حریم خصوصی همه استرالیایی ها است و اطلاعات شما را به گونه ای که منجر به شناسایی هر فرد یا خانوار بخصوصی بشود پخش نخواهد کرد.

پس از پایان Census، اطلاعات شخصی من چه خواهد شد؟

پس از جمع آوری و پردازش داده ها، ABS نام و آدرس را از بقیه اطلاعات هر خانوار جدا خواهد کرد. نامها و آدرسها به گونه ای امن جدا از سایر داده های Census نگهداری خواهد شد. نامها و آدرسها چهار سال بعد از جمع آوری یا زود تر، وقتی که نگهداری آن دیگر نفعی برای جامعه نداشته باشد، از بین برده خواهد شد.

آیا Census اجباری است؟

بله. هر کسی که در استرالیا است، بجز دیپلماتهای خارجی و خانواده های آنان باید Census را هر جایی که در شب Census هست پر کند. این شامل دارندگان ویزای 457 و بازدید کنندگان خارجی نیز می شود.

اطلاعات تحت قدرت *Census and Statistics Act 1905* (قانون سرشماری و آمار 1905) جمع آوری می شود. در صورتی که Census را وقتی دستور داده می شود پر نکنید ممکن است جریمه شوید.

@ABSCensus



Census Australia



CensusAustralia



@ABSCensus



#MyCensus

لحظه #MyCensus خود را با دیگران شریک شوید. T&C ها را ببینید mycensus.abs.gov.au/terms



9 اگست شب CENSUS است.

زمانی است که همه مکث کرده و نقشی را در شکل دادن به آینده آموزش، بهداشت، ترابری و زیربنای استرالیا بازی کنند.

Census چیست؟

سرشماری جمعیت و مسکن (Census) بزرگترین جمع آوری اطلاعات آماری در استرالیا است که توسط اداره آمار استرالیا (ABS) انجام می شود. برای مدتی بیش از 100 سال، Census تصویری را از استرالیا ارائه داده و کمک کرده است تا آموزش، بهداشت، ترابری و زیربنای ملت برای آینده شکل داده شود.

Census کی انجام می شود؟

Census بعدی استرالیا در 9 اگست انجام خواهد شد.

Census برای استرالیا چه معنایی دارد؟

Census اطلاعات مهمی را در باره مردم استرالیا و مسکن آنان ارائه می دهد. Census کمک می کند تا جمعیت استرالیا تخمین زده شود که از آن برای توزیع بودجه دولت و برنامه ریزی برای همه جوامع استفاده می شود.

در سال 2016، انتظار می رود که Census نزدیک به 10 میلیون مسکن و تقریباً 24 میلیون نفر را بشمارد که تا به امروز بیشترین است.

پر کردن Census آنلاین

در سال 2016 انتظار می رود که بیش از 15 میلیون نفر، Census را آنلاین پر کنند.

من باید چه انتظاری داشته باشم؟

از اول اگست، بیشتر خانوارها نامه ای از ABS دریافت خواهند کرد که به آدرس 'The Resident' (ساکن) فرستاده می شود.

این نامه شامل لاگ این Census منحصر به فرد خانوار شما و دستورالعمل برای پر کردن آنلاین Census خواهد بود و همینطور، دستورالعمل برای سفارش دادن یک فرم چاپی.

آیا من می توانم از دستگاه دستی ام برای پر کردن آنلاین Census استفاده کنم؟

بله. در هر جایی که به اینترنت دسترسی داشته باشید می توانید Census را با کامپیوتر دسکتاپ، لپ تاپ، تبلت یا تلفن همراه پر کنید.

چرا دیجیتالی؟

پر کردن Census آنلاین سریع، آسان، امن و سازگار با محیط زیست است و کمک می کند تا هزینه انجام Census برای جامعه کمتر شود.

آیا من هنوز می توانم فرم چاپی پر کنم؟

بله. اگر نمی توانید به اینترنت دسترسی داشته باشید یا ترجیح می دهید که فرم چاپی پر کنید فقط کافی است که به سرویس اتوماتیک درخواست فرم چاپی تلفن بزنید. برای این کار به لاگ این 12 عددی Census از نامه ای که دریافت می کنید نیاز خواهید داشت.

فرمهای چاپی باید پر شده و بدون تاخیر در پاکت برگشت که نیاز به تمبر ندارد برگردانده شود - منتظر نمایند که یک مامور میدانی Census آن را از شما بگیرد.

من مترجم لازم دارم.

به کجا تلفن کنم؟

اگر لازم دارید که مترجمی کمکتان کند، به سرویس ترجمه کتبی و شفاهی Translating and Interpreting Service - (TIS National) شماره 131 450 تلفن بزنید.



ABS برای کسب اطمینان از حفاظت حریم خصوصی

من چه کار می کند؟

ABS حریم خصوصی شما را خیلی جدی می گیرد. بدون اعتماد کامل مردم به اینکه اطلاعاتشان محفوظ است، Census نمی تواند کارش را انجام دهد.

ABS اطمینان حاصل می کند که اطلاعات طوری پخش نشود که کاربران اطلاعات Census بتوانند یک فرد یا خانوار بخصوص را شناسایی کنند.

